

Cuvântul Ardealului

Apare afară de Luni și zilele după sărbătoare zilnic. — Redacția și Administrația
Strada Românului No. 6. Telefon No. 156

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L., ar pt. Primării și Autorității 1000 L. pe an.

P AȘ T I L E

DE VASILE GOLDIȘ

Din scrisurile bărbaților mari ai națiunii noastre ne-am îmbărbătat în trecutul plin de jale și suspin. — Invierea o am așteptat — Cele scrise de ei le cetam cu smerenie. Tot cuvântul, toată litera, din scrisul lor, erau un strop, un picur răcoritor pe anele noastre sufletești din timpul robiei de veacuri.

Le cetam atunci, spre a ne îmbărbăta, — să le cetim acum, spre a vedea și simți frumusețea sufletească ai Apostolilor Neamului, a căror îmbărbătare a fost dădătoare de viață spre a nu fi pradă mișeleștilor încercări, prin cari oropsitorii noștri de veacuri, se năzueau să ne răpună, să ne desnaționalizeze și să ne asimileze lor. Ne facem o datorință când reproducem aici din ziarul „Românul” anul 5, numărul 61 din 22 Martie v. (4 Aprilie stil nou, anul 1915, articolul din care se reflectează puterea sufletească cu care a lucrat ministrul nostru de Culte și Arte, dl Vasile Goldiș în trecut, spre a menține echilibrul sufleteșc în rândurile românilor din Ardeal. Invierea le-a prorocit zicându-le să și pregătească sufletele „câci sunt aproape Paștile”!

„Paștile”, invierea națională o am ajuns-o și acum să ne întărim conștiința națională și să încercăm a ne înălța acolo, — spre a cunoaște și simți adevărata valoare a moștenirii primite, ca astfel înțăriri să evităm ca... istoria să se mai repete.

fața luminată a Domnului și tremurând de soartea nemernicului nostru neam, cu groaza morții în sân, dar tot atunci cu dulce bucurie de nedeji în suflet, deslușim cuvintele Lui de plin înțeles: „Eu sunt calea și viața”!

Veacuri de veacuri s'au înșiruit în salba faptelor omenesci, ce constituie istoria omenirii și ispititorul cărților vremii, cu uimire a aflat pe paginile lor colbite, neamuri strălucitoare odată, cari s'au scufundat în neființă și a văzut altele răsărind din sărăcie și întunec, la treptele cele mai de sus ale omenescilor măriri.

Unde sunt națiunile de lumi biruitoare ale mândrilor Perși ori, ale a toate iscoditorilor Elini ori, ale Romanilor viteji și cumiți? — Ei s'au dus și s'au împrăștiat cu praful suflat de volbura furtunei și în locurile lor s'au făcut stăpânitoare lumi alte popoare, ce le slugeau lor și munciau pentru danșii, căci virtutea este singura ziditoare a mării și păcatul prăbușește cetățile îmfașurate în fier și oțel!

Cu gândul la iubiiți, cari se sbat în groaznică încăerare prin întinsele băltoace de sânge, milioane de suflete stau astăzi cu umilită cucernicie în fața sfintelor altare de lumini strălucitoare. A cui va fi biruința — și ce învalie viitorul în ascunzișurile sale oarbe?!

...Cum stau, singur, la masa aceasta și scriu, văd înaintea mea aceste milioane a sufletelor pline de griji și de iubire și de ură svârcolindu-se fără graiu și... alții rugăciuni păgâne și păcătuid rugându-se pentru mărire (ungurii!) și răsbunare și mai vartos asurzii și orbiți de patima luptei ucigătoare, ei nu văd fața blândă a Mântuitorului și nu aud dulcea mângăere a cuvintelor Sale: „Eu sunt calea și viața”!

...E miezul nopții. — În liniștea sfântă, la raza de stele, adierea dulcea primăveri alintă mugurii ce dau spre viață..

Tăcere moartă..

...Deodată însă toacă, i-și mărită glasul sobru cu dongățul so-

nor al clopotelor și satul se mișcă.

În sutele și mii de cătune văd, cum, roiți în haine albe, cu luminițele de ceară în mâini merg... spre sărăcioasele biserițe la... inviere!

Cum vă privesc așa, cu ochii trupești închiși, simțesc sufletul trănurându-mi de adâncă durere pentru voi, biet neam nefericit. Cei tari ai voștri varsă sângele vitejesc, îl varsă... iar voi nu murmurăți, nici mărire nu așteptați, nici răsbunare nu strigați ci, la ai voștri cu iubire gândind.. vă rugați!

Ce neam blăjin. — ce răbdare nemărginită, — câte suferinți nerăsbunate! Două mii de ani au trecut aproape, decând neamul nostru își ține neclintit locul, unde-l așeză destinul, fără a se împotrivi nimănui, dar fără a se da un pas îndărăt. Care o fi taina vieții tale neam slab și totuși atât de închiegat?! De unde isvorește sucii tău dătător de viață și — care este piatra nădejdiilor tale?! căci, — fără nădejde te-ai fi stins de mult!

Adânc mișcat de vedenia umilinței tale, pe aripele sfintelor rugăciuni, sufletul se înalță spre Domnul și în jurul gândului, se face lumină, că văd curățenia Ta, neam românesc!

Prin trupul tău puhoiu a trecut de neam barbar, tu nu te-ai împotrivit (aici este cenzurat de unguri)... s'au stins, tu ai rămas! Împărați s'au ridicat și s'au prăbușit, în jurul tău, s'au dus, Tu ai rămas!

— Unde e neamul pe care tu să-l fi asuprit vr'odată?! Cu-i ai făcut tu nedreptate?! Cine a robit pentru tine?! Dela cine ai luat ceva, ce n'ar fi fost al tău?!

Milioane de suflete păcătuiesc azi înaintea altarelor luminate (ungurii!) cerșind mărire și răsbunare, numai tu singur rămâi în umilința ta, fără ură și gând de răutate ci, cu bucurie propovăduită de Cel răstignit, te rogi pentru ai tăi.. cari, își varsă sân-

gele lor, nu pentru mărire și răsbunare ci, ascultând poruncile Dumnezești! Tu ai rămas curat, iar sângele tău nevinovat, ce se varsă azi, aduce mântuirea Ta! Plinirea vremii a sosit și — pentru îndelungrăbdarea Ta și pentru suferințele Tale de veacuri, Cel de pe cruce, în a căruia cale ai umblat i-Ți zice azi: INVIE!!, și Tu neam românesc vei invia! Pregătește-ți sufletul pentru ziua cea mare, căci sunt aproape Paștile Tale...!

PSALM

Fii lăudat, Stăpâne,
Că ne-ai lăsat abisul,
Ca viața s'o n'țelegem
Și să pătrundem visul!

Fii lăudat deapururi
Că ne-ai lăsat lumina,
Ca Grăul să-l culegem
Și s'aruncăm neghina!

Fii lăudat, Stăpâne,
Că ne-ai lăsat credința,
Ca să străbatem viața
Și să n'nlțăm ființa!

Fii lăudat deapururi
Că ne-ai lăsat suspinul,
Ca să ne fie frate
Când ne rănește spinul!

Fii lăudat, Stăpâne
Că ne-ai lăsat iubirea,
Ca moartea s'o n'țelegem
Și să pătrundem firea!

Fii lăudat deapururi
Că ne-ai lăsat avântul,
Ca să sburăm o clipă
Și să uităm pământul!

Fii lăudat, Stăpâne,
Că ne-ai sădit misterul
În fiecare suflet,
Ca să ne-atragă cerul!

Fii lăudat deapururi
Căci viața fără Tine,
Ar fi un drum de sânge
Prin flăcări și ruine!

AL. T. STAMATIAD.

Arad la 4 Aprilie 1915. „Suntem creștini cu sufletul, nu din buze numai — și credem în minunata inviere a Domnului, pentru mântuirea noastră, care cu moartea pe moarte călcând, celor din mormânturi vieță le-a dăruit. În vremea aceasta a fariseilor și a minciunei speculante, simțim pudoarea mărturisirei, despre credința în Dumnezeu, dar iarăș suferințele neamului, cu putere irerisibilă ne chiamă la datoria, de a propovădui adevărul și a împlini porunca credințelor noastre.

Credem, că marele Dumnezeu ne-a zidit, strălucitoare coroană minunatelor sale făpturi și ne-a dat suflet și vieță liberă ca, luptând între bine și rău, să fim mărturie de veci, că cel ce umblă întru poruncile Lui, se mântuiește și lumea o stăpânește, iar cel ticăloșit în păcate, se prăbușește în abisul groaznic al nefericirii.

În focul titanice ce zguduie acum, din temelii lumea, — cu strălucire orbitoare ni se arată

ISUS

Precum a cerului splendoare se'nchide într'un bob de rouă
Așa sub fruntea ta boltită purtat-i, Crist, o lume nouă...

Te văd pe muntele Golgotei... In jurul tău, a plebei mare
Inalță valuri răsyrătite și urlete prelungi de fiare,
Blestem de glasuri răgușite din mii de buze se'nfiripă,
Bătrâni cu gâturile goale își umplă vinele și țipă
Se strâng gingiile uscate cercând zadarnic să scârșnească,
Femeile'nclăstează pumnul cu o vijelie bărbătească,
Iar un copil pe care-odată l-ai mângâiat „Venii copil!”
S'apleacă tainic... se ridică și-avârle piatra cea dintii.

Îți văd privirea liniștită visând sub fruntea gânditoare,
Răsună undeva departe, un cântec de priveghetoare,
Și tu l-ascuți... Și ochii limpezi se aprind deodată în vâpâi:
Infricoșat, amurgul cere un adăpost în ochii tăi...
Pleoapele îți cad ușoare și genele ți se sărută
„E mort!” Golgotha se goleşte, coboară noaptea grea, tăcută,
Dar n'ai murit! Mai ai o clipă... și mintea ta o porți, Isuse,
Rătăcitoare'n labirintul imens, al vremilor apuse...
Insângerate orizonturi în ochii minții se deschid.

Din cele patru zări s'arată sporind al armurilor zid
Un vuet lung străbate zarea și scuturile scânteiază
Ca niște valuri de aramă ce vor să'nece întreg pământul,
Prelung răsună o chemare... o clipă larma încetează
Și dintr'odată, ca jurtuna ce-o năvăleşte'n nouri vântul
Din temelii se surpă zidul și valurile se ciocnesc,
Arama scuturilor urlă, nechiează caii, se opresc
Zdrobite trupuri cad în sânge, deasupra lor oștirea trece
Se'nalță caii și pe scuturi încep copitele să-și frece,
Insângerate râuri groase întind o plasă fumegândă,
Necentenit se schimbă locul, se schimbă sorții de izbândă,
Si când zăgazul cel din urmă l-au doborât învingătorii
Se'ntunecă, se aprinde cerul, și varsă foc și apă norii,
Să spele sângele, să stingă cetățile ce ard în zare
Iar tunetul să'năbușească plânsurile de'normantare!...

„Și'n mintea ta, a nopții pace întinde boltile-i senine...
Cu tine mor învingătorii, învinșii vor muri cu tine,
In raza soarelui de mâine nu vor mai plânge cei învinși
Nici cară de triumf n'or trece pe trupurile celor prinși.

Cu moartea ta, o altă lume își va purta de-aci înainte
Eterna ei seninătate de-asupra tristelor morminte
In care doarme legea veche și vechile făradelegi...

O vezi în sjânta ți agonie, din chinul morții o'nfelegi,
Din noaptea care te'nășoură, din noaptea care te'ncunună
Cu florile-i luminătoare; o vezi în razele de lună,
Ce poleesc întreaga zare și peste fruntea ta s'aștern
Furându-te pe nesimțite în țara somnului etern.

Trecut au veacuri după veacuri din noaptea când murind, Isuse,
Intruchipat o lume nouă, pe groapa unei lumi apuse;
Când sângele de sub cunună, curgând pe fața ta ușor,
Te mângâia ca mâna caldă, ca mulțumirea taturor...

In urma ta veni ră alții, vestind o nouă'nvățatură
Și spulberând înșelăciunea jăgăduinții din scriptură
Au ridicat în mâni făclia Simbolului adevărat
Și ți-au strigat: „A doua oară vei ți de oameni judecat!”

Era atât din dulce umbra ce ne ai lăsat'o tu, Isuse!
Ne legănau atâtea vise, când altele erau răpuse!...
Domnia lumii viitoare tu singur ne-o jăgăduiai
Urmașii lui Adam în tine visau al veșniciei rai...

De ce-au aprins o torță nouă și ți-au nesocotit cuvântul?
Lumina lor adevărată ne stinge'n suflete avântul...
Azi, ceru-i bolta ferecată a temniței ce geme jos,
E visul unor vremuri duse: fermecător dar mincinos...

Și totuș eu mă'nalț și-acuma spre zări de mistică lumină
Învățătura ta, Isuse, întregu-mi suflet însenină
Mă'nalț mereu... mereu spre tine... mă scald în joc necunoscut
Și'n sborul meu peste prăpăstii e visul raiului pierdut!

VICTOR EPTIMIU

PASTORALA

P. S. Sale Episcopului Grigorie al Aradului cu ocazia sf. Paști — 1927

„Adu-ți aminte de Domnul
Isus Hristos, carele s'a sculat
din morți”.
(II. Tim. 2 v. 8).

Acēste cuvinte le adresează Sf. Apostol Pavel către episcopul Timoteu, după ce mai înainte îi dorise ca Domnul să-i de-a înțelegere întru toate. Îi dorise deci ca mai presus de toate să aibe înțelegere față de învierea Domnului. Da iubiiilor, pentru că zice acelaș sfânt Apostol: „dacă Hristos nu s'a sculat, zadarnică este credința noastră (I Cor. 15 v. 17). Mântuitorul prin învierea sa „începătura celor adormiți s'a făcut” adică învierea Domnului este chezașia învierii tuturor oamenilor.

Cine nu se oprește deci în calea sa pământească auzind de învierea Domnului? Crede cel ce aleargă după averi și plăceri că Domnul, care a biruit moartea nu va putea birui iubirea de sine a omului? Cred răutăcioșii și pizmăreții zilelor noastre că biruitorii morții nu va înfrânge răutatea și pizma lor, când nici nu gândesc? Temeți-vă și vă infricoșați voi toți cari folosiți biserica lui Hristos pentru interesul voștre mărunte, că biruitorii morții vă va face să plângeți pe cei ce radeși acum!!! Căci Mântuitorul n'a suferit moarte și nu a înviat pentru capricii și ambiții omenești. Mântuitorul nu se mulțumește ca toată răutatea omenească să se ascundă sub cuvintele de: „Hristos a înviat” rostite cu buze făfarnice. Nu. Alceva așteaptă dela noi Domnul. Așteaptă ca toată vieaja noastră Lui să o dăm căci pentru a noastră vieaja s'a ridicat de pe pământ vieaja Lui.

Cine nu știe că Mântuitorul până și de pe sfintele icoane privește spre noi? In unele biserici am văzut icoana lui Hristos asifel zugrăvită că ori în ce parte stăteam, ochii Domnului erau îndreptați spre mine. Și mi-am zis: Ce bine ar fi, să vadă toată lumea această icoană, spre a-și aduce aminte că ochii Domnului văd pe om în toate împrejurările vieții.

Și am mai zis: ce bine ar fi dacă fiecare om ar lua ca model al vieții sale pe Mântuitorul. Parecă aud pe mulți zicând: dar noi suntem buni creștini, căci credem în învierea Domnului și chiar o sărbătorim cu inimă curată. Fericirii sunt ceice pot rosti asemenea cuvinte căci rostul lor, graiul lor ese din gură creștinească. Și toluș nu este destul se credem în învierea Domnului și să o sărbătorim! Dar cum? — va zice cineva? Iar răspunsul va și al tuturor propoveduitorilor lui Hristos este acelaș nu, căci în învierea Domnului credem și ceice vin numai la Paști la biserică, dar aceasta nu însemnează că sunt buni creștini.

Creștinul cel bun și adevărat pe lângă credința în înviere știe să-și dea seama de rostul acestei minuni ce putea fi săvârșită numai de Dumnezeu. Creștinul adevărat vede în minunea învierii învățătura că ceace este dela Dumnezeu nu poate să piară.

Necredincioșii, adică sutașul și cei ce erau cu el, au trebuit să strige: „Cu adevărat Fiul lui Dumnezeu a fost Acesta (Mat. 27 v. 34). Dacă deci necredincioșii de pe Golgota au văzut lucrul lui Dumnezeu, cu atât mai vârtos ni se cade nouă credincioșilor să vedem mai mult și mai bine în învierea Domnului.

In adevăr învierea aceasta ne dă nouă chezașia nemuririi. Nemurire, nemurire! Cine oare dintre noi nu face planuri pentru un viitor cât mai îndepărtat? Cine nu dorește ca rodul osteneților lui să rămână cât mai mult? Cine dintre noi ar dori ca la capătul vieții să se nicidească cu totul? Chiar și sinucigașul crede că-l așteaptă după moarte o vieaja mai bună!! Deci este chinuitor, amar de chinuitor chiar numai să cugeți la nimicire.

A muri ca să nu mai trăiești, a fi

închis în sicriu ca după aruncarea celui din urmă bulgăr de țărână nimeni să nu să mai gândească la tine, este cea mai cumplită cugetare. Mintea noastră se revoltă cum s'ar putea să piară strădaniile noastre pline de osteneți din vieaja iar dorința după o altă lume caută izbândă.

Căci n'a fost zidiți de Dumnezeu spre a ne bucura numai o clipă și ca apoi cu dorinți mai arzătoare să fim aruncați în nimicnicie. Nu iubiiți mei, nu! Noi am fost zidiți ca să rămânem, căci al'cum Dumnezeu nu ne-ar fi zidit după chipul și după asemănarea sa. Am fost dăruții cu dar ca să credem într'un Mântuitor, care n'a înviat de dragul unui pumn de țărână, cum îl zic unii că este omul. „Cel ce crede întru mine, de va și muri viu va fi” (Ioan 11 v. 25) — a zis Mântuitorul.

Iubiiți mei fi duhovnicești! In lumina nemuririi noastre înțelegem deci mai bine învierea Domnului. Domnul n'a înviat pentru flori pieritoare din o grădină oare-care, fie cât de frumoase, și nici pentru oarecari lucruri trecătoare ale lumii văzute, ci pentru fericirea noastră în vieaja nemuritoare.

Mântuitorul a dovedit prin înviere că este Fiul lui Dumnezeu iar învățătura Sa este dumnezească. In lumina acestei învățături mare este nădejdea noastră că odată și odată vom avea fericire deplină; simțim că trebuie să vină timpul când vom înțelege rostul tuturor lucrurilor. Este bine aici să amintim lumii de azi, că noi toți încă vom învia și ne vom îmbrăca cu trupul de azi, care însă nu va avea suferințe și scăderi ca acum.

Ca și primăvara, care din sânul nimicirii aduce flori proaspete, așa va fi și cu trupul nostru. Auzind de învierea trupurilor, vai, cum vor rade mai ales cei cari fără simț de rușine își scutură trupurile în jocuri și dansuri necuviincioase, dar le zic acelora că nu dela mine grăesc.

Asculte pe sfântul apostol Pavel: „Că de am murit împreună cu Hristos credem că vom și învia împreună cu Dânsul”. (Rom. 6 v. 8).

Aducă-și aminte că și Hristos s'a sculat din morți cu trupul cu care era pe Cruce și învățacei au văzut semnul cuielor. Și vă întreb acum pe toți: oare ce semne vom putea arăta noi la înviere? Oare îmbrăca-se-va în altă haină acel trup, care s'a sculat în dansuri netrebnice? Oare se va înveseli gura celui ce injură și blasfemă pe Dumnezeu? Oare cum va fi cel ce aprinde țigara cât ce iese din biserică și apoi se duce de-a dreptul la crăsmă? Și oare ce va zice în fața vecinicii cel ce vieaja pământească a petrecut-o în pizmă, ură, mânie și lăcomie?

Tuturora le răspunde Mântuitorul prin cuvintele ce le-a adresat către cei ce căutau să-l omoare: „Că vine ceasul întru care toți cei din morământuri vor auzi glasul Lui. Și vor ieși cei ce au făcut cele bune întru învierea vieții, iar cei ce au făcut cele rele întru învierea osândirii. (Ioan 5 v. 28-29).

Trebuie deci să ne și facem datoria de creștini când ne gândim la minunea învierii Domnului. „De și se va lupta cineva, nu se încununează de nu se va lupta după lege” (II. Tim. 2 v. 5).

Să ne facem datoria pe deplin dacă voim să ne bucurăm de binefacerile învierii.

Să ne desbrăcăm de obiceiurile rele.

Să nu batjocurim chipul lui Dumnezeu în om.

Să fim mai stăruitori în împlinirea datoriiilor noastre creștinești. Mai multă stăruință să arate părinții față de fiii lor, profesorii către elevi, funcționarii către datoria lor, plugarii către munca câmpului și muncitorii din fabrici către datoria lor.

Pe scurt: dela cel mai mic până la cel mai mare, fiecare să dovedească mai multă tragere de inimă.

INFORMATIUNI

Dorim cetitorilor noștri, sărbătorii ferice și totodată îl încuștăm că numărul viitor al ziarului nostru va apare Miercuri 27 curent la orele obișnuite.

M. S. Regele

va pleca în luna Mai la Constanța, unde va sta timp mai îndelungat, în castelul Mamaia.

Monitorial oficial de azi

aduce legea de protejarea construcțiilor noi.

dl Titus Enacovici

directorul ziarului „Cuvântul” a fost condamnat în contumacia la 6 luni închisoare și 50 mii lei amendă, pe deasupra suplimentară, decâtre Consiliul de Război.

Ministrul de Interne

a dat dispozițiuni ca, mutările, schimbările de locuințe ce urmau a se face pe data de 23 Aprilie, să se amâne până la data de 27 Aprilie din cauza sfintelor sărbători.

Miercuri seara

sub președinția dlui general Averescu s'a ținut un consiliu de miniștri, ocupându-se cu propunerea de a se da gratificații pentru funcționarii publici. Miniștrii au decis că, nu se vor distribui gratificații între funcționari ci, se va vota în întregime proiectul legii, ce prevede aranjarea salarizării bune a funcționarilor de stat.

Miniștri, cu ocaziunea acestui consiliu și-au înaintat proiectele, cu privire la întrebarea fondurilor provenite din surplusurile bugetare, cari fonduri vor fi distribuite de însuși dl general Averescu între ministere.

S'a hotărât că, Parlamentul va ține o ședință festivă în ziua de 10 Mai, cu care ocazie se va așeza piatra fundamentală a statului regelui Carol I., în Piața Palatului.

Dl primministru general Averescu a comunicat că, starea M. S. Regelui este satisfăcătoare.

S'a hotărât sistarea vizei speciale a pașapoartelor funcționarilor și militarilor cari doresc să plece în străinătate.

Ultimul obiect a consiliului a fost propunerea pentru protejarea industriei naționale române în legătură cu transporturile de stat.

La ora 10 ședința s'a închis, lăud și domnii miniștri vacanța de sf. sărbători.

Noul convorbiri politice

Unul din oficioasele partidului liberal publică în numărul de seară următoarele rânduri, asupra situației politice și raporturilor dintre partide:

„Relațiunile între partide departe de a fi atins un punct mort, continuă a evolua în direcțiunea unui acord care lasă să se întrevadă toate posibilitățile și toate eventualitățile.

Nu este momentul să spunem mai mult, însă putem spune că punțile nu sunt rupte în nici o direcțiune. Dimpotrivă!”

Acest buletin este comentat în cercurile politice și arată totodată și dispozițiunea conducătorilor partidului liberal de a discuta eventualele alianțe cu cele două partide țărăniști.

Ofițer condamnat pentru spionaj

Consiliul de război al corp. 7 arm. Sibiu a judecat procesul locotenentului Eugen Lupu din rgt. 18 Gorj, acuzat de spionaj în favoarea Sovietelor. Acuzatul a fost apărat de d. Pomiliu Ioanșescu, avocat din București. Consiliul de război a adus un verdict definitiv, condamnând pe acuzat la 5 ani închisoare.

Comunicat

Expirând contractul avut cu proprietarul Palatului Banffy din Cluj și până se va afla un local potrivit, Sindicatul presei române din Ardeal și Banat și-a mutat localul în Piața Cuza Vodă 15 (Cluj).

Autoritățile publice și membrii sunt rugați să trimită scrisorile și mandatele pentru sindicatul nostru pe adresa de mai sus. Ziarele românești sunt rugate să reproducă acest comunicat.

Președinte:

Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general:

C. I. Codarcea.

De când se aplică legea timbrului?

Ministerul finanțelor face cunoscut că noua lege a timbrului va intra în vigoare pe ziua de 1 Mai a. c., aceeași în conformitate cu dispozițiunile precise înscrise în lege și indiferent de data promulgării ei.

Tot pe această dată va intra în vigoare și legea impozitului pe cifra de afaceri.

Administrator de spital achitat

Administratorul spitalului de Stat din Zăalău, dl Zacharia Z. Dobrota — despre care au scris ziarurile la timp — a fost condamnat la Tribunalul Săleaj, în Decembrie 1926, fiind acuzat de sustracțiune etc. În contra sentinței condamnatoare, dsa a făcut apel, care s'a judecat de Curtea de Apel din Oradea-Mare, la 6 Aprilie a. c. Curtea de Apel a admis apelul dlui administrator Z. Dobrota și l'a achitat de orice penalitate, fiindcă s'a dovedit că, acuzațiunile ce i-se aduceau domnului Z. Dobrota, au fost simple înscenări.

Catedră franceză la Universitatea din București

În urma dorinței exprimate de guvernul francez, de a se înființa o catedră de Istoria civilizației franceze pe lângă facultatea de litere și filosofie din București, ministerul instrucțiunii a dispus înființarea și publicarea vacanței acestei catedre.

Cererile pentru ocuparea ei se vor înainta susnumitei facultăți în termen de două luni de zile dela publicarea în „Monitorul Oficial”.

Catedra va fi încredințată, numai pe un termen de cinci ani de zile, conform dorinței exprimate de guvernul francez, care plătește această catedră.

Un copil crește în vizuina unui lup

„Sunday Express” află din Allahabad, India, că la Miavana, la o sută de kilometri depărtare de Allahabad păstorii au descoperit în vizuina unui lup un copil în vârstă de 10 ani.

Copilul nu mergea în picioare, ci se ținea pe patru labe, se hrănea cu iarbă și rădăcini. Nu știe să vorbească și nu are nici o noțiune despre existența sa. Copilul e foarte slab, totuși e normal dezvoltat. Autoritățile din India au dispus ca să fie internat într'un Ospiciu, de oarece copilul mușcă și urlă toată ziua, și apoi se va vedea dacă printr'o metodă de educație specială va putea fi trezită inteligența lui.

Nu e primul caz în India când se găsesc copii, crescând cu lupii împreună.

Domnii abonați, cari sunt în restanță cu abonamentul ziarului îl rugăm să binevoiască a ni-l achita cât mai curând.

Revizuirea supușilor străini

— Taxele anuale —

Ministerul muncii, cooperăției și asigurațiilor sociale a luat următoarele deciziuni:

În cursul lunii Iunie se va face revizuirea generală a tuturor supușilor străini cari își câștigă existența în țară, fie ca patroni, fie ca salariați sau sub orice profesiune vor fi având, indiferent de data expirării termenului de liberă petrecere.

În acest scop se institue pe lângă fiecare inspectorat regional al muncii câte o comisiune de revizuire.

Comisiunile de revizuire vor începe a lucra pe ziua de 1 Iunie a. c.

Termenul de ședere în țară

Comisiunea de revizuire vor acorda termen de ședere în țară până la data de 1 Iunie 1928;

a) Supușilor străini imigrați, cari s'au prezentat la revizuirea din anul precedent și au obținut termen la 1 Iunie 1927;

b) Acelora cari deși nu s'au prezentat la revizuire pot dovedi cu acte că locuiesc în România dinainte de 1 Septembrie 1925;

c) Acelora cari au intrat în țară după 1 Iunie 1926 și au termen de 1 Iunie 1927 fără menținerea de »ultim«.

d) Străinilor cari posedă certificatul ministerului de justiție, că au făcut cereri pentru naturalizare în cazul când pot dovedi că locuiesc în România dinainte de 1 Septembrie 1925.

Grădinarilor autorizați de comisiunea imigrațiunilor să intre în țară pentru cultura zarzavatului după 1 Ianuarie 1927, se va acorda termen ultim 1 Decembrie 1927.

Tuturor acelor cari nu intră în categoriile de mai sus, comisiunile de revizuire le vor acorda ultim termen de 3 luni.

Taxele ce se vor plăti

Cu începere dela 1 Martie 1927 supușii străini cari își câștigă existența în țară considerații imigranți după prevederile legii și regulamentul asupra migrațiunilor, vor plăti o taxă anuală de:

a) 200 lei lucrătorii calificați și necalificați din industrie, comerț și agricultură cum și pentru personalul casnic;

b) 400 lei salariații din birourile întreprinderilor industriale, comerciale sau agricole cum și personalul tehnic de conducere;

c) 1000 lei acei cari exercită o profesie oarecare pe cont propriu;

Alte dispozițiuni

Străinii veniți în intervalul de timp cuprins între revizuirile anuale vor plăti taxa și depune recipisele împreună cu biletele de liberă petrecere pentru ștampilare, inspectoratelor muncii, în termen de o lună dela data intrării în țară.

Supușii străini cari se vor găsi câștigându-și existența în țară și nu vor avea biletele de liberă petrecere ștampilate pentru plata taxei, în termenul arătat vor fi obligați la plata de cincisprezece ori a taxei respective.

Patronul care va angaja în serviciul său supuși străini cari nu au plătit taxa în termen, vor fi pasibili de sancțiunile prevăzute de art. 40 din legea asupra migrațiunilor.

ECONOMICE

Importanța hrănirii raționale pentru dezvoltarea creșterii animalelor

Literatura de specialitate din țară se ocupă mult cu dezvoltarea, perfecționarea creșterii animalelor și aduce des ca exemplu creșterea dezvoltată a apusului, vorbind despre formalismul perfecționat despre producțiunea animalelor selecționate dar mai nimic despre baza care nu poate lipsi pentru dezvoltarea creșterii și anume: despre hrănirea rațională a animalelor.

Animalele au lipsă de o șanumită cantitate de materii nutritive a nutrețului consumat pentru susținerea stărei actuale în care se află (nutrețul de susținere Erhaltungsfutter) și numai escedentul se poate folosi ca nutreț de producțiune (Leistungsfutter) pentru formarea de lapte, musculatură (carne), untură, tracțiune etc. Despre materiile nutritive, cantitățile ce se află din ele în nutrețurile alimentate și ce cantități sunt necesare pentru efectuarea unui anumit scop, toate acestea sunt în cele mai largi cercuri necunoscute.

Strămoșii, păriații noștri au crescut animale băștinase extensive, cari aveau un stadiu de dezvoltare de 4 ani, se mulțumeau cu o pășune inferioară vara, iar iarna cu o hrană compusă din paie, pleavă, tului și ici-colo puțin fân de calitate inferioară. Noi azi creștem animale precoce de ex. Simentalul cu o dezvoltare în doi ani și cu o producțiune de lapte considerabilă. Nu dăm acestor animale precoce în decursul dezvoltării alimentație suficientă, atunci pe lângă tot importul vor da ca generații un soi de animale cari amintesc în formă și mărime mai mult »Ristelor« de munte, decât rasei Simental.

Dacă voim să ne folosim de însușirile superioare a raselor precoce avem să le aprovizionăm cu o hrană bogată corespunzătoare scopului urmărit.

Alimentarea animalelor domestice are ca scop, obținerea diferitelor producțiuni de ex. producțiunea de lapte, carne, untură, tracțiune etc. Unele alimente cu caracterul specific de a efec-

tua avantajos una sau mai multe producțiuni, iar alte producțiuni în grad mai redus. Și dacă se folosește pentru producțiunea dorită alimente care nu dau efectul urmărit, atunci evident, că scopul nostru este departe de a fi ajuns.

Pentru orientare cităm unele alimente arătând caracteristicul lor specific.

1. Alimente pentru producțiunea de lapte: fân și trifoi, nutreț verde, tărâțe, turtă de uleioase, sfeclă, tăieței de sfeclă, cartofi.

Între paie de cereale mai potrivite sunt paie de ovăz.

2. Alimente pentru îngrășare: toate turtele de uleioase, leguminoase, sfeclă, cartofi firești, porumb; pentru animale în creștere puse la îngrășare la începutul îngrășării, orzul.

3. Alimente pentru animale în creștere și animale de reproducțiune: fân de prima calitate, ovăz, tărâțe, orz și nutreț verde.

4. Alimente pentru animale de tracțiune: ovăz în parte sau porumb, leguminoase, sfeclă, tăieței de sfeclă.

Este evident că aceasta nu înseamnă că din alimentele de îngrășat nu putem produce lapte sau iovers dar cu alimentele anume indicate avem efectul în producțiune mult mai mare, pe de alta parte și hrana revine mai eficient prin aceasta.

Alimentarea animalelor în creștere și a animalelor de reproducțiune se face de regulă insuficientă și greșit, folosindu-se alimente de îngrășare ca de exemp. în loc de ovăz, porumbul care este excelent pentru producțiunea de untură dar nu pentru aceea de musculatură (carne) sau spermă. O alimentație de tului și paie este acceptabilă la animale de tracțiune sau eventual de lapte dar la nici un caz pentru viței sau tauri la cari o hrană voluminoasă este cu totul improprie.

Aș depăși marginile articolului actual, adâncindu-mă în materia doctrinei alimentației, căci scopul este a atrage numai atențiunea agricultorilor la importanța alimentației rațională pentru dezvoltarea creșterii animalelor.

Ca urmare acelor de mai înainte expuse putem afirma că, vom ajunge să avem o bună rasă de animale folosindu-ne pentru mulți ani în cele mai multe județe pentru reproducție chiar numai de animale selecționate dela noi din țară, cu respectarea condițiilor pentru împotrăvirea sângelui, dar dând o deosebită atențiune hrănirii și îngrijirii lor care trebuie să se facă cât se poate de rațională.

Importul animalelor originale va fi introdus cu succes numai în gospodăriile și județele unde acestea animale vor afla condițiunile de trai asemănătoare locurilor de origină.

Știința anatomiei nu este azi destul pentru a îndruma creșterea animalelor unei țări căci și alte considerații importante trebuie luate în vedere că ținta creșterii nu poate fi formalismul ci creșterea pentru producțiune. (Zucht auf Leistung).

Agr. titr. Nicolae Popescu
direct. Camerei de Agricultură.

Recolta anului 1926

— Date statistice —

Din statistica agricolă pe anul 1926 a cărei lucrări s'au încheiat, scoatem următoarele date definitive, privitoare la recolta din toamna anului trecut. Vom arăta suprafețele cultivate, pro-

ducția totală și producția medie, la hectar. Toate aceste vor fi grupate pe provincii, — și apoi totalul respective media generală, pentru întreaga țară.

I.

PLANTELE	Suprafețele cultivate, în hectare				
	Vechiul Regat	Basarabia	Bucovina	Transilvania	(Țara Intreagă) TOTAL
Porumb	2.345.657	805.156	58.787	849.832	4.059.432
Fasole în teren propriu	79.529	19.816	1.158	6.157	106.660
Fasole printre porumb	(613.239)	(8.854)	(22.810)	(190.773)	(835.676)
Linte	6.736	6.928	414	2.543	16.621
Mazare	4.707	688	203	2.499	8.097
Cartofi în teren propriu	28.299	31.901	45.331	73.305	178.841
Cartofi printre porumb	(25.148)	(2.063)	(888)	(30.083)	(58.182)
Cânepa (sămânță)	10.753	9.400	1.715	17.229	55.470
Floarea Soarelui	27.148	165.810	149	12.756	189.468
Stecă de zahăr	35.347	23.900	11.838	12.205	82.390
Vii productive	86.273	90.135	—	43.441	219.849

Cea mai extinsă suprafață cultivată o are Vechiul Regat, urmând Transilvania, Basarabia și Bucovina. De no-

tat e, că Basarabia are proporțional o suprafață cultivată mai mare decât Transilvania!

II.

PLANTELE	Producțiunea anului 1926 : vagoane à 10 tone				
	Vechiul Regat	Basarabia	Bucovina	Transilvania	(Țara Intreagă) TOTAL
Porumb	311.443	158.632	8.457	130.812	608.343
Fasole în teren propriu	4.920	2.471	136	691	8.218
Fasole printre porumb	10.890	360	723	4.945	16.918
Linte	570	148	37	139	895
Mazere	487	65	22	234	808
Cartofi în teren propriu	26.414	31.156	60.691	59.725	177.985
Cartofi printre porumb	9.310	746	487	5.614	16.158
Cânepa (sămânță)	350	494	148	456	1.447
Floarea Soarelui	647	11.839	15	805	13.306
Stecă de zahăr	56.501	26.528	22.545	22.907	128.483
Vii productive	2.241.073	1.491.172	—	1.332.434	5.064.679

Cea mai însemnată producție totală o are Vechiul Regat, însă cele trei provincii, deși au cultivate împreună o suprafață mai mică, decât cea cultivată

de Vechiul Regat, — producția lor la un loc, ca și cantitate totală e mai mare ca a Vechiului Regat.

III.

PLANTELE	Producțiunea mijlocie în măști matrice (quintate) la un hectar				
	Vechiul Regat	Basarabia	Bucovina	Transilvania	(Țara Intreagă) MEDIA
Porumb	13.3	19.5	14.4	19.7	14.9
Fasole în teren propriu	6.1	14.7	11.7	11.2	7.7
Fasole printre porumb	1.7	4	3.1	2.6	2
Linte	8.4	2.1	8.9	5.4	5.4
Mazere	10.3	9.4	10.1	9.3	9.9
Cartofi în teren propriu	93.3	97.6	133.9	81.4	99.5
Cartofi printre porumb	37	36.1	54.9	18.6	27.8
Cânepă (sămânță)	1.3	5.2	8.6	2.6	2.6
Floarea soarelui	6	7.1	10.1	6.3	7
Stecă de zahăr	159.8	115.8	190.4	187.7	155.9
Vii productive	25.9	16.5	—	30.6	23.1

Bucovina ocupă locul întâi, Transilvania al doilea, Vechiul Regat al

treilea și în sfârșit Basarabia arată cea mai redusă producție medie de hectar.

Producția întreagă a porumbului arată un spor de 42 procente față de cea a anului 1925, fapt datorit creșterii suprafeței cultivabile și producției mai

nul bogate, Recolta de porumb din anul 1926 este cea mai abundentă, pe care a avut-o România până în ziua de azi.

Fasolea cultivată în teren propriu arată un spor la producția medie pe hectar, cea mai cultivată ca plantă accesorie arată însă o scădere față de anul precedent.

Recolta linte a fost însă din toate punctele de vedere cu mult inferioară anului 1925; în schimb mazărea arată un spor de 50 procente la producția medie la hectar.

Cartofii au dat o producție și generală și medie mai bună decât în anul 1925.

Cânepa o staționară. Recolta floarei soarelui, care a devenit cea mai răspândită oleaginoasă din țară, a avut un surplus de 200 procente față de anul 1925, datorită creșterii producției medii la hectar, dela 2 și trei a cincea la 7 chintale (măști matrice).

Stecle de zahăr s'au cultivat pe o suprafață mai mare și producția medie arată o ușoară creștere.

Viile au avut un rod mediu, scăzând dela 32 și 2 a 10-a hl. la ha. în 1925, — la 23 hl. în 1926.

În general vom constata, că producția a fost mai slabă în Vechiul Regat și mai bogată în Transilvania și Bucovina, multumită împrejurărilor climatice din 1925 — mai favorabile în aceste două provincii. — și metodelor de cultivare mai raționale. În Basarabia după câțiva ani consecutivi de secetă, s'a obținut o recoltă indestulătoare.

În general recolta anului 1926 poate fi considerată, ca una dintre cele mai bune, obținute în anul de după război.

Comitetul central pentru ajutorarea sinistraților

a organizat loteria sinistraților cu 5719 câștiguri și 2 premii în valoare totală de 10.200.000 lei și anume:

1 premiu de	2.500.000 lei
2 " "	1.500.000 "
1 câștig de	1.000.000 "
1 " "	500.000 "
2 câștiguri de	200.000 "
5 " "	100.000 "
10 " "	50.000 "
20 " "	20.000 "
60 " "	10.000 "
120 " "	5.000 "
500 " "	1.000 "
5000 " "	400 "

În cazul cel mai norocos se poate câștiga:

5.000.000 lei, 3.500.000 lei, sau 2.000.000 lei.

Costul a 1/3 loz este de 25 lei.

În provincie, lozurile se găsesc de vânzare la bănci, case de schimb, Comitetul Județean de ajutorarea sinistraților (prefecturi) și Subcomitetele Comunale de ajutorarea sinistraților (primării).

Tragerea se va efectua în ziua de 11 Septembrie 1927, la București.

BURSA

Inchiderea dela 21 Aprilie 1927

Cursurile devizelor Zürich

Berlin	123.20
Amsterdam	208.—
New-York	519.7/8
Londra	2525.30
Paris	2036.52
Milano	2636.—
Praga	1540.—
Budapesta	9080.—
Belgrad	913.50
București	326.—
Varșovia	58.05
Viena	7310.—

BUCUREȘTI

Devize

Paris	666.—
Berlin	40.50

Curs de soferii!

Cu lucrearea dela 1 Mai cor. se pot face noi înscrieri la G. ZIGLER, pilot decorat în mai multe rânduri, care da cea mai precisă instrucție teoretică și practică și garantează succesul examenului. Însușirile se fac la HERZFELD, depozitul aut. »Renault« Arad, Bulev. Regina Maria Nr. 19.

Londra	825.—
New-York	169.50
Italia	855.—
Elveția	3260.—
Viena	23.80
Praga	502.—

Valute

Napoleon	680.—
Mărci	40.—
Leva	1.20
Lire otomane	90.—
Lire sterline	820.—
Fr. rancezi	6.70
Fr. elvețieni	32.—
Lire italiene	8.40
Drahme	2.20
Dinari	3.00
Dolari	169.—
Marca poloneză	18.—
Cor. austr.	24.—

O manifestațiune franco-română la Paris

Societatea „Radio Paris“ a organizat pentru ziua de 25 Aprilie, o serată în întregime consacrată producțiilor intelectuale și artistice românești. Inițiativa acestei serate a fost luată de către scriitorul și ziaristul cunoscut J. Valmy-Baysse redactor al ziarului „La Volonté“ și vice-președintele Sindicatului Ziaristilor. Va avea loc o conferință asupra României și o parte artistică, poezii și cântece populare românești. Corul Capelei Române din Paris va da concursul.

x La salonul fotografic Géza Nagy din 3 bucăți fotografii lucrate artistic, una colorată. La comanda noi primiți și o fotografie măriță lucrată artistic, pe lângă preț redus. Atelierul este deschis în toată Dumineca și în sărbători. (352)

CINEMA ELISABETA.

Vineri și Sâmbătă nu sunt reprezentație.

Duminecă, orele 2 jum., 4, 5 jum., 7 jum. și 9

Harold Lloyd

serată hilarantă.

Ei și soacra-sa

Comedie foarte amuzantă și ilantă.

Luni și Marți orele 2 jum., 4, 5 jum., 7 jum. și 9

VĂDUVA VESELĂ

Opera reputată a lui Franz Lehar. Aranjament luxos în rolurile principale: John Gilbert și Max Murray.

Vine VULTURUL NEGRU, cu Rodolfo Valentini.

Primăria comunei Nădlac..

Nr. 404—1927. 1033

Publicațiune de licitație.

Primăria comunei Nădlac, ține licitație publică în ziua de 1 Iunie 1927 referitor la esarândarea viilor comunale și nuelarul comunal.

La licitație se poate concura numai în scris și cu oferte sigilate

Licitația se va ținea în conformitate cu art. 72—80 din legea contabilității publice.

Nădlac, la 1 Aprilie 1927.

Primăria.

Un tinar ruga odata pe preotul sau sa-i gaseasca un post usor intr'un oras, adica o slujba care sa-i aduca multa liniste.

Si ce credeji ca a raspuns preotul? „Iubite tinere“ — zise preotul — curose un singur loc liniștit: mormantul.

Dar cunosc și aceea că după înșelarea mormântului vine fericirea pentru cel ce sârguște în viață! Nevoști-vă deci, iubii mei fii sufletești, în această viață cât mai mult. Asigura-vă fericirea vecinică. Nu vă luați după cei cari se asigură pentru caz de moarte, ca urmașii lor să moștească bani.

Vai cât de scurtă vedere au mulți! Ei se asigură în cele vremelnice: contra focului, grindinei, împotriva cazurilor de nenorociri, dar nu se asigură pentru viața nemuritoare, dăruiată nouă de Mântuitorul.

De aceea, iubii mei, datorie mare am a vă povăui pe toți și a zice tuturor: fiiți mai virtuți, aveți mai multe virtuți!

Da iubii mei! Mai multe virtuți se cer dela toți. Gânduri de foc trebuie să sfredelască inimile noastre și să recunoaștem că certurile ce s'au pogorât între noi cu alegerile comunale, nu sunt o virtute.

Pizma și ura dintre noi nu sunt virtuți, lepădarea de credință nu-i virtute ci o lașitate.

Iar a fi creștin numai cu numele este cea mai mare făcnicie, care se va răsbuna asupra noastră.

Vieța Mântuitorului nici o clipă nu s'a abătut dela voința lui Dumnezeu. Vieța Mântuitorului este o aspră mustrare pentru noi cari uităm de multe ori cuvântul „virtute“.

Și dacă avem ceva ce nu ne poate răpi nici o putere omenească, aceasta este virtutea. Minte cea mai luminată se întunecă prin boală, dar virtutea este un zid de granit. Lenea, risipa și alte păcate aduc boală și moarte, dar virtutea te ridică la cer.

Poți fi învățat să știi picta tablourii să știi apăra pe cineva ca avocat într'un proces, să fii profesor sau inginer sau comerciant ori plugar bun,

dar dacă nu ești virtuos, nimic nu ești.

Poți dăruți cât de mult din averea câștigată prin furt și înșelăciune, căci nu ești virtuos.

Poți cânta „Hristos a înviat din morți“ ca să răsună biserica, totuși aceasta nu ajunge, dacă nu ești om virtuos. Gânduri curate și inimă curată să cerem dela bunul Dumnezeu și vă mărturisesc că am cerut unul din cele mai mari bunuri de care avem nevoie.

Oare-cine avea cancer (rac) la limbă. Medicul îi spuse că limba va trebui tăiată cel mult peste un ceas, ca să scape de moarte. Bolnavul fu deci rugat să spună cele din urmă cuvinte, căci după tăierea limbii nu va mai putea vorbi.

Bolnavul zise numai decât ultimele cuvinte: Lăudat să fie Iisus Hristos! Apoi i-sa tăiat limba.

Așa și noi dacă s'ar cere să ne exprimăm dorința cea mai de pe urmă ar trebui să strigăm: Lăudat să fie Domnul carele a înviat din morți.

Dar noi, noi și înainte de cea din urmă dorință trebuie să fim străbătuți de aceeaș dorință. Căci auzim pe Sf. Pavel zicând către fiecare dintre noi ca odinioară către Timoteiu: „Adu-ți aminte de Domnul Iisus Hristos, carele s'a sculat din morți“.

De aceea trebuie să prăznuim Învierea Domnului împodobiiți cu toate virtuțile ca să putem dobândi fericirea când vom învia din morți.

Și să nu uităm că o singură mângâiere avem pe pământ ori cine am fi noi: inima curată dobândită numai și numai prin virtute. Inimă curată vă doresc tuturor ca la fiecare pas al vieții să vă aduceți aminte că inima voastră a bătut numai și numai pentru Hristos Domnul a cărui sfântă înviere o cinșim și o mărim.

Cu această dorință pe buze vă strig tuturor din inimă curată: „Hristos a înviat“.

Al Vostru al tuturor:
Arad, la Învierea Domnului 1927
Iubitor și de tot binele voitor

Dr. Grigorie Gh. Comșa
Episcopul Aradului.

Pace între popoare!

Săptămâna patimilor, săptămâna durerilor suferinde de Mântuitorul Hristos pentru cauza creștinească, cauză, ce cuprinde un întreg șir și de alte învățăminte — va trece și de aslădată slab înțeleasă și sărbătorită: îmbrăcăminte nouă, ouă roșii, cozonaci și vin negru!

Nu pentru acestea a curs sânge din rănilor Lui, nu pentru acestea a suferit spini ci i-au fost așezați pe frunte, oțetul ce i s'a dat să i se potolească setea și așezarea Lui între tâlhari! Golgota Lui a suferit-o pentru o cauză mai înălțătoare: „Pace vouă!“ sunt cuvintele Lui de totdeauna. Totuși omenirea n'a ținut seamă și a ignorat dorința Lui dumnezească, popoarele n'au înțeles cuvintele Lui sfinte și cuprinzătoare de iubire.

Jertfa Lui adusă pe altarul omenirii, n'a fost înțeleasă ci a fost înlocuită cu ură și intrigă; nimic din învățămintele Mântuitorului nu au fost păstrate, ci pe cât s'a putut au fost ocolite și chiar baljocorite.

Creștini, duce-ți peste tot locul, în toate colțurile lumii, învățămintele Mântuitorului; luptați și susțineți zi de zi doctrinele Lui mai necesare ca oricând vremurilor de azi.

Astfel vom așeza omenirea pe temelii solide și vom putea aduce la îndeplinire ceea ce Domnul nostru Iisus Hristos a propovăduit până la crucificare: credință, lumină, pace și adevăr!

Fără a urma pildele Lui, niciodată nu vom putea stăpâni ura ce cuprinde întreaga omenire, niciodată nu se va putea îndrepta răul ce din ce în ce mai mult stăpânește această lume; omenirea întreagă arde de dorința de a se distruge și nu scapă ocazie să se pregătească pentru aceasta!

Învierea se apropie, cu ea să vie și lumină în mințile tuturor; sufletele să se îmblânzească, ura să dispară, iubirea de aproapele să cuprindă omenirea toată!

Întinde-ți-vă brațele și într-o căldă și nesfârșită îmbrățișare, toți la piepturile voastre, oamenii, toată răutatea și ura ce ne-a stăpânit până acum!

Pace omenirii! G. E.

Cărțița

Cărțița pământului, sălbatică și oarbă, Scurmă mușuroae proaspete de jernă Vrând ca să-ș răsbearcă noaptea ei [eternă:
Din lumina soarelui să soarbă!...

Tainică, ieșind ca din mormânt, Din adâncuri de'nuneric pe rugă, Cliforește mici biserici negre din [pământ
Înălțând luminei pământearca-i rugă!...

Cărțița pământului, sălbatică și oarbă, Sufletul meu trudnic nu ca line oare Năzue din bezna'i tainică, spre soare — Din lumina veșnicilor să soarbă?!

Sufletul tot sap'n zidul lui de tină, Zămisliind sub cer biserică luminei, Dar mereu din bolți, sub greutatea [tinei,
Tot ce-a zidit se surpă în ruină!...

Misticul meu suflet, chinuit de visuri, Reîncepe iarăș din pământ zidirea: Pân' la stele se înalță cu gândirea, Dar din stele iarăș cade în abisuri!...

Cui să-mi strig durerea, veșnică și [oarbă?!...
Cine-o să mă vadă, cine-o să m'a- [udă?!
Până când, Stăpâne prăbușirea crudă? Până când abisul mut o să mă [soarbă?!

Când o să-mi îngădui, veșnice Zidare, Clitorind zidirea, pe vecii de seche, Să mă 'nalț, în suflet, până în bolți [de stele
Tainic, din lumina veșnicului soare, Să-mi aprind lumină veșniciei mele!...
Ion Buzdugan.

In calea Ta

am umblat Doamne și mă grăbesc și acum, în toate zilele, purtând Crucea, ce mi-ai dăruit-o. Zilnic mă grăbesc pe acelaș drum, să ajung la . . . Golgota, să admir apoiu iavierea Ta sfântă, stând acolo . . . între ultimii, pe cari li vei întreba dacă, nu cumva sau abătut din calea Ta, din drumul suferințelor Tale, ce duce la mântuire . . .

Zilnic mă grăbesc pe acelaș drum... De dimineața când răsare soarele, ce se întunecase la vederea suferințelor Tale, a cărui raze orbitoare străbat în sufletul meu și mi încălzesc corpul neputincios fără ajutorul Tău, căruia i-ai dat desnodământul de păcatul strămoșesc, când ai strigat la ceruri zicând: ieartă-i Doamne că nu știu ce fac(!) și până seara, — când apune soarele, deșteptând în noi frica ce-i cucerise pe soldații cari păzeau mormântul Tău, cari nu credeau în sfânta învierea Ta, precum și noi nu odată cădem în păcatul necredinței cuprinși de disperarea când, zilnic ne grăbim... ducând Crucea spre . . . Golgota noastră și cădem sub povoaara ei la răspântii, unde sunt postații acei, cari Te bajocoreau atunci . . . și cari, ne îndeamnă, ne amăgește să părăsim Crucea și calea Ta!

„Făcut-a Dumnezeu să se vadă că, „Învierea“ a adus și aduce mântuirea“... Astfel gândind, mă grăbesc sub povoaara Crucii mele zilnic spre — zcasă.

Linștea orașului, pizită de întunericul mistic, — cu o putere irezistibilă-mi apleacă capul . . . privesc umbra ce se învârte în jurul meu, ascunzându-se de slăbuțele raze a fel-narelor... privesc cum, umbra pomilor din marginea drumului, se grăbește și ea în calea mea, primindu-mă și repede părăsindu-mă cu aceeaș grabă zilnic . . . nu văd însă rândurile de palate, ce priveau spre mine sfidătoare, căci de frica „învierii“ (primăverii) s'au ascuns sub scutul tragedelor frunzulițe, cari au format cunună în jurul trunchiului lor, prevestind, că prin învierea lor — natura întreagă a înviat din iarna întunecoasă ca păcatul, ce înelise și cătușase lumea, înainte de ceasul când catapeteasma Bisericii s'a crepat în două!

Fiii din trupul Tău suntem noi Doamne și umblând în calea Ta, speranțele noastre în mântuirea prin Tine, la porunca Ta, vor forma coroană, din frunzulițele fragede a credinței noastre — în jurul trunchiului nostru aplecat sub povoaara Crucii, ca după aceasta coroană a noastră să se ascundă rușinate, palatele păcatelor noastre ucigătoare căci, natura vestește învierea Ta — și noi, ființele naturii, înviam la vederea minunilor Tale și ne întărim în sufletele noastre, lăudând și preamărind învierea Ta (!) și i-ți zicem: umblat-am în calea Ta. . .

Alexandru I. Mitra.

Aviz

În galeria Palatului Cultural între pânzele de mare valoare artistică se află și minunatul triptic intitulat „Golgota“ creațiunea pictorului A. Feszty. Având în vedere actualitatea zilelor de suferințe ale Mântuitorului, direcțiunea Palatului Cultural a dispus, ca Muzeul de Belearte să fie deschis în ziua de Joi, Vineri și Sâmbătă din săptămâna Patimilor între orele 10—12 și 15—17 precum și în ziua a 3-a a Sf. Paști.

Intrarea prin sala mare.

Cum se scapă de recrutare

Se știe că la Cernăuți s'a descoperit o fabrică de diplome false, în cari titularii erau trecuți cu supușenie străină. Aceasta ca să scape de recrutare. La Chișinău au sosit doi comisari dela Cernăuți ca să continue cercetările, întrucât și aci s'au descoperit 40 de tineri, cari sub motivul că sunt rabini, hahami, nu s'au prezentat la recrutare șese ani de-a rândul, deși ei sunt comercianți.

Manifestațiuni culturale — pentru eroii neamului

Din pluralitatea de mijloace pe cari societatea „Mormintele Eroilor Căzuți în Răsboi“, Comitetul Central le întrebuințează pentru ca pe lângă o înșină propagandă culturală să alimenteze cu fonduri cassa societății, fonduri atât de necesare la îngrijirea mormintelor și centralizarea lor în cimitire de onoare, fac parte și organizări de serbări festive.

Astfel pe lângă scopul material ce se urmărește, se face și o binefăcătoare propagandă, înălțându-se sufletele, înrădăcinând respectul și recunoștința tuturor pentru memoria vitejilor ce prin jertfa vieții lor au făurit un vis scump românilor de pretutindeni.

Cultul pentru eroi, trebuiește permanent întreținut, obligați fiind cu toții să le slăvim amintirea iar pe de altă parte să infiltrăm celor ce ne vor urma această datorie sfântă.

Nu mai așa vom pregăti sufletește pe eroii de mâine, asigurându-i că nu zadarnică va fi jertfa lor pentru patrie și că amintirea lor în toate timpurile va fi slăvită și sărbătorită.

O pildă definitivă ne-a fost dată de M. S. Regina luând sub înalta Ei ocrotire această societate dela înființarea ei, Acordându-i Regalul Ei sprijin în toate împrejurările și tot astfel exemplul ce a dat I. P. S. dr. Miron Cristea Patriarh al României, luând președinția activă, să ne fie pildă.

Seara de 27 Aprilie ne va arăta, cari sunt sentimentele ce ne călăuzesc în manifestațiunile noastre naționale: prin prezența tuturor vom dovedi că păstrăm cu pietate în inimile noastre memoria scumpilor fii, cari prin sacri-

ficarea lor au potolit setea ce n'ascapă pentru vecinic gurile unui popor ce aștepta de secole să se deschidă larg spre a striga într'un singur glas „Trăiască România Mare.“

Nu trebuie să ne lăsăm narcotizați că trecând câțiva ani dela pierderea lor, nu le mai suntem datori amintire; aceasta ar fi o impietate și ar lăsa de gândit asupra pregătirii noastre educative, din punct de vedere național.

Dr. V. Boneu, prefectul județului P. S. S. Grigorie Comșa, episcopul Aradului, dl general Prodan, dr. Șt. Angel primarul orașului cum și toți demnitarii județului au luat frumoasa inițiativă a organizării acestui festival la Palatul Cultural.

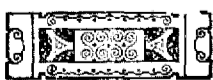
Gruparea Corală de sub destoinica și priceputa conducere a măestrului de muzică Șt. Stoicescu din București a înțeles să dea cel mai inimos concurs cu un program coral clasic și modern.

Soliști dela opera Română din București în persoana dsoarei A. Elefterescu, dlui Al. Lupescu bariton, Octavian Cristescu tenor, C. Teodorian bariton, și apreciatul violoncelist Silviu Cristescu, asemenea își vor da prețiosul lor concurs.

Dsoara Jenny Irimescu dela Teatrul Regina Maria din București va emoționa publicul recitând versuri, — iar cunoscutul conferențiar al Casei Școalelor și Culturii Poporului, dr Gh. Lungulescu, va conferența cu talentul său despre cultul eroilor.

Festivalul se va desfășura deci într'un ansamblu fericit și la înălțimea sărbătorii.

G. E.



Micime sufletească

Cu ocazia ultimei razii aranjate de organele polițienești cu ajutorul armatei s'au putut constata o seamă de lucruri josnice, peste care nu putem trece la ordinea zilei.

Lăsăm la o parte știrile fantastice puse în circulație de straturile de jos ale societății, care trec și peste hotarele absurdității, ci ne vom ocupa numai de două momente caracteristice, cu cari ne întâlnim prea adeseori.

Întâiul e curiozitatea isterică de a ști motivele măsurii luate de autorități — și inventarea a tot felul de știri, în legătură cu acele măsuri, cari nu se țin de nasul nimănui. Dacă sergentul de stradă nu spune nimic, inventează cetățeanul apucat de isterii, cele mai imposibile versiuni. Dacă sentinela militară refuză orice lămuriri, apoi atunci acest cetățean se crede extraordinar de inteligent bănuind o gravitate în chestiune. Cu fața transfigurată ca și un epileptic alege să oamenii »bineinformați« sorbindu-le cu infigurare cuvintele rostite, și primind fără control vești chiar și dela cocoane »bineinformate« pentru a alerga cu ele prin oraș, răspândindu-le în formă și mai exagerată. Pradă acestor emoții, acești nenorociți se reîntorc cu totul istoviți acasă, nu pot mânca, nici dormi, așteptând cu nerăbdare desfășurarea, nu a evenimentelor, ci a fantaziei lor bolnave, — pândind gazetele, ce apar.

Aceste stări psihice nu denotă totdeauna numai un hal de nervi prăpădiți, ci și o micime de suflet. Sunt încă oameni cari nici după 8 ani de viață liberă, nu se simt stăpâni, ci tot slugi. Aceștia nu se știu comporta în țara aceasta ca fiii unui popor dominant, — ci în sufletul lor mai dăinuiește umiliția de popor asuprit, — avizat la milă și bunăvoință.

Al doilea lucru, de care voim a ne

ocupa este atitudinea desonorantă, ce-o iau unii față de sentințele și sergenții de stradă Aceștia primind un ordin, au datoria de a-l executa, nu de a-l discuta cu pasagerii.

Prin urmare în intelectual român trebuie să dai exemplu de bun patriot și cetățean ordonat, supunându-te, dispozițiilor, ce ți se transmit prin acele organe executive ale autorității publice — iar nu injurându-le și criticând măsurile luate.

Nu mai ceie le-au dat, au căderea de a răspunde de scopul urmărit și eficacitatea măsurilor luate.

Ca și intelectual român ai o datorie mai mult, — anume de a lămurii pe cetățeanii minoritari, — cari vor avea cumva, predispoziția împotrivirii și a criticii, — să se supună ordinilor ce i le comunică sergentul și soldatul, căci satisfăcând mai repede își pot continua drumul întrerupt.

În sfârșit toate măsurile sunt luate în interesul siguranței cetățenești, a fiecăruia dintre noi. Nu i se face nimăruia nici șicană ori nedreptate, prin urmare de ce te revolți iubite? Orice situație socială vei ocupa, trebuie să satisfaci îndatoririle de cetățean și cu cât mai cult ești, cu atât mai modest și disciplinat vei fi.

În plus a trebuit să faci constatarea că soldatul român este cu mult mai bine instruit, este cu taut mai conștient de drepturile și îndatoririle lui, decât cum erau soldații fostei armate austro-ungare.

Nu glumi cu el în serviciu, nici nu-l ignora atribuțiile, căci ți-se poate ușor întâmpla să-ți transmită realitatea lor prin vârful baionetei.

Ne este teamă, că până la ivirea nui astfel de caz dureros, mulți nu înțeleg a se cumița.

Spre ogoare și sate

Torniamo alta terra.
Ferrasia

„Spre ogoare și sate“ are un înțeles și la noi.

Într'acolo trebuie îndreptată dragostea întreagă a tuturor, într'acolo știința și munca, deoarece acolo e izvorul neseacă, bogat, gălgăitor al regenerării noastre sufletești și al viitorului economic.

Nu e interesul salvării momentane ce trebuie să ne împingă cu toată sinceritatea pe toți către ogoare și sate ci este clădirea unei vieți proprii, naționale, care să dea valoare neamului întreg.

Spre ogoare și sate trebuie călăuzită atenția tuturor, dacă ținem să trăim o viață sănătoasă, ca popor, cu un tipar propriu național.

Din Belgia eroică, din furnicarul de hornuri înalte, jalea câmpurilor părăsite fu cântată de Verhaeren; tot de acolo, însuși conducătorul muncitorilor industriali, Vandervelde, dădu cel dintâi indemnul: Retour aux champs.

Ecoul se prelungește în Franța. „Retour à la terre“ scria J. Melin în 1905, iar sir H. Plunkett a dat planul schimbării Irlandei sărăcăcioase într-o Arcadie fericită.

Spre ogoare și sate! Cu mintea, cu inima, cu brațele, cu banul fiecăruia. Într'acolo e scăparea, într'acolo e speranța unel insule fericite etnice.

Pământ avem, așa de frumos, așa de rodnic, așa de variat, încât străinii cari l-au văzut — dușmani ca și prieteni — ni-l râvnesc.

Avem un popor așa de cuminte, așa de curajos, mai ales așa de răbdător, încât străinii — dușmani și prieteni — îl stimează. Ce rămâne? Minte și suflet, dragoste și solidaritate, la cei cari conduc. Cei de jos și-au făcut datoria de veacuri. Să avem curajul a ne impune și nouă o datorie sfântă — către pământ și oameni.

Plutește în amintire o insulă frumoasă — Isola bella din lacul Maggiore. O bucată de stâncă răsărită

din oglinda apei. Munca omului și dragostea de loc a trasformat-o într'un paradis de verdeață, cu plante din toate părțile lumii, cu un palat ca din poveste, ce scilpește la bătaia soarelui meridional.

Astfel mi se arată în vis țara.

Spre ogoare și sate e toată viața noastră de mâine.

De I. Simionescu,
profesor universitar

In atenția publicului

— Nu umbrați fără legitimații —

Pentru a se feri de neplăceri, onor. public, să se înarmeze cu legitimații (buletin dela biroul populației etc), în toate ocaziile când își părăsește domiciliul.

Nimeni să nu riposteze sau să se opună la caz când agenții forței publice i-ar soma să se legitimeze, chiar și în comunele rurale!

Cei cari călătoresc cu automobile, trăsuri, sau alte mijloace de transport la somațiile agenților forței publice să se oprească spre a se evita neplăcerile.

Dela Casa cercuală Arad

Ni-s'a adus la cunoștință că la Ambulatorul Casei Cercuale a Asigurărilor Sociale din Arad s'a creiat al treilea post de medic pentru boale interne.

Pe viitor orele de consultațiuni vor fi:

Dela 8—10 dl dr. Kepich.

Dela 12—14 dl dr. Copăceanu.

Dela 15—17 dl dr. Radu.

La aceste consultațiuni se vor putea prezenta atât bărbați cât și femei.

Situația interna

— Audiența dlui gen. Averescu la M. Sa Regele. — O patrulă de jandarmi unguri capturată pe teritoriul nostru. — Tratatul comercial cu Italia. — Procesul optanților unguri. — Succesul propagandei pentru aviație —

Dl general Averescu, președintele consiliului, a fost primit alaltăieri dimineață în audiență de M. S. Regele.

Cu această ocazie primul ministru a pus în curent pe Suveran, cu programul întocmit de guverna pentru comemorarea a 50 de ani dela proclamarea independenței și programul ședinței festive a Parlamentului la care va asista întreaga familie regală.

Marți o patrulă de jandarmi unguri încălcând teritoriul nostru în sectorul Arad a fost capturată la un conac de moșie de patrula noastră de grăniceri. Jandarmii unguri au fost dezarmați și înaintați autorităților superioare militare. Ei justifică încălcarea frontierei intrucât au voit să se alimenteze dela conac.

Joi, dl Manolescu subsecretar de stat la finanțe, a plecat la Roma pentru a semna noul tratat comercial cu Italia. În drum spre Roma, dsa se va opri trei zile la Milano și va lua parte la deschiderea târgului de mostre.

La sfârșitul lunii Aprilie va fi semnată la Roma convenția comercială. Este probabil că la această solemnitate va veni dela Paris și dl general Coandă.

Subsecretarul nostru de stat dela finanțe, va discuta cu această ocazie și problema participării capitalului ita-

lian la exploatarea terenurilor petrolifere din România.

Prin convențiunea comercială care urmează să se iscălească Italia va avea pe timp de 10 ani beneficiul națiunii celei mai favorizate. Schimbul de mărfuri se va bucura de tariful minimal. Unele articole vor căpăta avantajii speciale prin tratat.

La 15 Iunie, dl Al. Nastă, directorul general al „Casei centrale a Improprietății“, va pleca la Geneva chemat de delegație română pe lângă D. D. N. cu toate documentele pe care ministerul agriculturii le are adunate în vedere procesului cu optanții unguri.

Inițiativa propagandei pentru aviație luată de ministerul de războiu a dășteptat în toată țara nu numai entuziasmul — și nu entuziasmul lipsește neo-latinilor — ci o stimulare de energie și activități care se organizează metodic în vederea acestui scop.

Astfel Craiova a donat două avioane. Brăila donează și ea două avioane.

În celelalte județe ale țării se lucrează cu hărnicie pentru aceleași scop.

Vom avea în curând stoluri de păsări albe, care din înălțimile văzduhului, deschizătoare de perspective și viziuni vor veghea și ocroti nu numai pacea noastră, ci însăși pacea Europei.

Situația externa

Răspunsul guvernului cantonez este considerat ca insuficient. De aceea se va trimite o nouă notă, comună de data aceasta, prin care se va cere un răspuns precis la diferitele puncte specificate în prima notă și la cari guvernul cantonez a ocolit răspunsul.

Indiferent răspunsul care se va da acestei de a doua notă a puterilor, situațiunea în China se prezintă zilnic sub aspecte noi. Acțiunea împotriva bolșevismului în China de sud, se pare că, prinde rădăcini și că ia o înfățișare tot mai hotărâtă.

Diferendul italo-jugoslav face obiectul preocupărilor speciale la Paris

și la Londra. Comunicatul dlui Mussolini pare ai fi îndepărtat și bunăvoința Angliei, care de acord cu Franța, se arată hotărâtă să împiedice cu orice preț alte urmări ale litigiului din Roma și Belgrad.

Din Atena se anunță, pentru motive de sănătate, demisiunea amiralului Conduriotis dela președenția Republicei. Este ciudată coincidența acestei retrageri cu reîntoarcerea dlui Venizelos în Creta. Este totuși de nădăjduit că dl Venizelos va evita noul frământări patriei sale, care de abia începe să se consolideze în liniște.

Spectacolele zilei

Teatrul orașenesc.

Reprezentațiile teatrale românești din 25-26 Aprilie

25 Aprilie: Artiștii Teatrului Național din București, sub conducerea dlui G. Ciprian, vor reprezenta: »Hoții«, tragedie în 5 acte de Schiller.

26 Aprilie: Turneul de comedii cu marele comic Ioan Manu, societar al Teatrului Național din București, va reprezenta: »Funcționarul dela domeni«, comedie în 3 acte de Locușteanu.

Cinema Apollo.

»Priuț și cocot« este titlul filmului ce va rula de Duminecă începând la cinema Apollo.

Reprezentațiile încep dela orele 3—9.

Cinema Urania.

»Călugarul negru«, un film rusesc colossal va rula de Duminecă începând la cinema Urania.

Reprezentațiile încep dela orele 3—9.

Convocare

Industria de fier din Arad Soc. Anonimă convoacă pe domni acționari la a

XIX-a adunare generală ordinară

care se va ținea la 30 Aprilie 1927 d. m. la orele 4 în localitatea proprie din Arad, str. Kogălniceanu No. 45—47 cu următoarea

Ordine de zi:

1. Delegarea a doi acționari pt. semnarea procesului verbal al adunării.
2. Darea de seamă a Direcțiunii și a Comitetului de supraveghiere pe anul de gestiune 1926 referitor la distribuția profitului net și darea absolutului.
3. Majorarea capitalului societar și în legătură cu aceasta modificarea §-lui 4 din statute.
4. Eventuale propuneri.

Domni acționari car voiesc a-și exercita dreptul de vot, sunt rugați ca acțiunile cu cupoanele neexpirate să și-le depună până în 27 luna cor. la Erdélyi Hitelbank, Aradi Népbank sau la cassiera societății, conform § ului 12 din statute. (1028)

Arad, la 2 Aprilie 1927.

DIRECȚIUNEA.

ercetați marele magazin de ghete „ALFACO.”
ocaziunea Paștilor prețuri reduse. Cu stimă KLEIN și DAVID. 00000 1019

ALBERT BUTSKÓ ceprăzar și năsturar Arad, Bulev. Regele Ferdinand 63, (Boros Béni-tér). Primește totfelul de lucrări aparținătoare acestei branșe pe lângă prețuri moderate.

te de blană și haine contra molilor se primesc pt. îngrijire pe timp de vară precum și transformări și reparații la **Francise Sapira**, blănar, Str. Matei Corvin No. 1. lângă farmacia Weisz. 1026

frumos lustruește, spală și calcă

ezia Buttinger

Strada Consistorului Nr. 7. (Gányi-ucca). 1031

Cuvântul Ardealului!

Regatul României
Guberniul Județului Arad :: Serviciul Financiar și Economic.

1923—1927. 1032

Publicațiune.

duce la cunoștință publică, invitația pentru pășunat a terenului șoselei județeană Zimand, în sectorul Cherelus Crisul de pe lângă podul Harcai, în ziua de 12 Maiu 1927 la orele 11 m. se va da în arendă în publicațiune publică cu oferte în biroul Serviciului Financiar și Economic, în conformitate cu art. 72 și următorii, din legea asupra contab. publice. Toate sarcinile se poate vedea în biroul Serviciului Financiar și Economic în zilele oficiale între orele 11—13 din zi. Candidații vor depune deodată suma a ofertei și o garanție de 100 Lei ce se va întregi la încheierea contractului la cererea oferită, pentru a servi drept garanție pe 1 an.

Arad, la 9 Aprilie 1927.
Pt. Prefect: (ss) Dr Lazar.
Serv. financiar: (ss) Stanca.

ertții se primesc
Administrația ziarului

Primăria comunei Nădlac.

1905—1927. 1034

Publicațiune de licitație.

Primăria comunei Nădlac, ține publicație în ziua de 1 lunie referitor la eserândarea gazoz de foc, din răturile acestei așa numit Crac și Gâr-

Publicațiune se poate concura în scris și cu oferte și

Publicațiunea va ține în contab. cu art. 71—82 din contabilității publice.

Nădlac, la 5 Aprilie 1927

Primăria.

Aceste sunt berile adevărate

Casino
Record Specială
English Porter
Le fabrică:
Fabrica de bere
Timișoreană S.A.
Furnizorul curții regale.

910

„CUVÂNTUL ARDEALULUI”

Inserții se primesc în Administrația ziarului Arad, Str. Românilor Nr. 6.

Mănuși de ață și de piele pentru dame și bărbați de la 65, respective de la 180 Lei în sus.
Corsetă de gumă după măsură, pe lângă descriere medicală de la 800 Lei în sus.
Ciorapi de gumă după măsură și calitate.
Suspensor în prețul de fabrică la **Ludovic Steinhübel** Arad, Str. Alexandri (Salac-u.) 1. — 946

Cea mai bună și frumoasă distracție pentru o familie

Radio-Technica dela țară un aparat



Radio!

Cel mai eficient magazin de bransă! * * * Cereți prospect!

RADIO-Technica, Timișoara
Plaza I., Sft. Gheorghe (559) Telefon: 3—56.

RESTAURANT ROMÂNESC!

Funcționari români din Arad și județ, luați masa numai la restaurantul românesc „PALACE”, Arad, Strada Ionel C. Brătianu. Mâncări bune și ieftine. :: serviciu punctual.

Reclama este sufletul comerțului!

Direcțiunea Căilor Ferate Unite Arad și Cenad.

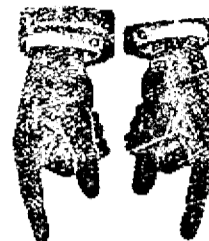
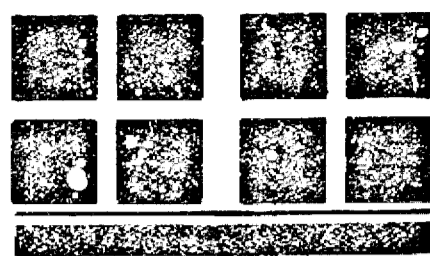
Convocare la Adunarea generală extraordinară a XLVII-a

a Societății Anonime Căile Ferate Unite Arad și Cenad, care se va ține în Arad, la 16 Maiu 1927 Luni, la orele 11 a. m. în sala de ședințe din Bulev. Regele Ferdinand No. 4, etaj II.

- Ordinea de zi:**
1. Constatarea convocării în regulă a adunării generale extraordinare și a capacității de a decide, designarea conducătorului procesului verbal și a doi acționari pentru verificarea procesului verbal.
 2. Propunerea direcțiunii și decidera conform punctului h) al §-lui 20 din statute în chestiunea reducerii capitalului societății prin restituire în parte.
 3. Modificarea §§ lor 1—42 din statute.
 4. Decidere asupra propunerilor relative la măsurile în legătură cu transformarea societății anonime.
 5. Complectarea locurilor de directori.
 6. Propuneri.

Observare: Fiecare acțiune dă drept la un vot. — Acționarul își poate exercita dreptul în persoană sau prin un alt acționar cu drept de vot ca autorizat. Inșă un acționar nu poate primi mai mult decât o autorizație. Pentru forma autorizației este nevoie ca actul de autorizare să fie semnat și de doi martori. — Acțiunile împreună cu cupoanele lor neexpirate se vor depune cu 14 zile înainte de adunarea generală în Arad: la casieria societății sau la Cassa Agricolă de Păstrare Arad-Cenad, în București: la Cassa de Depuneri, în Budapesta: la Magyar Általános Hitelbank, în Viena: la firma Schoeller et Comp., unde se vor elibera despre aceste recunoștințe corespunzătoare. 1007

Arad, la 15 Aprilie 1927, Direcțiunea.



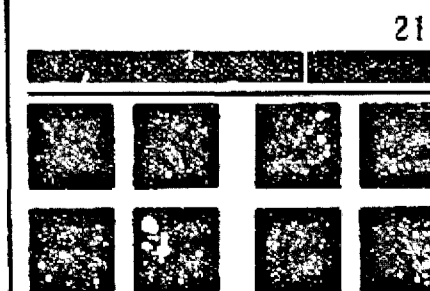
Surprinzător de ieftin și elegant numai la casa de modă

„Victoria”

ARAD, vis-avis de Cateneaua Dacia te poți îmbrăca!



Pardisii și haine pt. dame dela 1350 Lei în sus.



BLANE și HAINE

contra molilor să primesc pentru
îngrijire pe timpul de vară la

Antoniou Joanovits

blănar Arad, Bul. Reg. Maria 9, (An
drassy-tér) lângă Cafeneaua Dacia.

AVIZ!

Aduc la cunoștința On. Public că am
preluat Hotelul și Restaurantul fost Ungar și i-l
conduc mai departe sub numele
Este în permanență deschis cu mâncări

„LA NEPOTUL VESEL”

viz-a-viz de via-
duct. Voiajori au
o reducere de

10% la sută.**AVIZ!**

Rog binevoitorul Dv. sprijin **ATANASIU BARNA.** 940

De vânzare

o garnitură
de treierat
No. 7, completă, fabricațiunea
„Ubrat”. Adresa: Ion Stolz,
Glogovaț, No. 6. 1003

Baia arteziană SIMAG

Baia cu aburi pentru femei
Marți toată ziua și Vineri
d. m. Pentru bărbați afară
de Marți în toată ziua, iar
Sâmbătă și după masă. —
Baia-vană deschisă în toată
ziua de dimineața până seara.
Hidroterapie, baie cu acid
sulfuric și acid carbonic pt.
femei după masă, iar pentru
bărbați înainte de masă. (618)

Biciclete „PUCH”

și mașini de cusut, precum
și plăci de gramofon româ-
nești în asortiment bogat la

FABIAN și COMP. ARAD,
Arad, Str. Meșianu 16. oo 996

Atențiune!

Cine vrea să cumpere buni
și ieftin, să cerceteze Magazinul

„ILICA”

textile-manufactură, tricotate cât
și modă bărbătească și pentru
dame Arad, Bulev. Regele Ferdi-
nand 13 (fost Magazinul de ghet
Frații Apponyi). 918

Haine (blouse) croșetate,

veste, Poulle-uri, ciorapi, mănuși, șaluri
elegante de mătase, tricouri (indispens.)
se capătă pe lângă prețuri convenabile la
SZANTÓ, Str. Eminescu 6.
Arad. 245

Var, ghips și ciment

angro și în detalii la oo 1013

IOAN LINGURAR
ARAD, Piața Catedralei No. 8.

În toată ziua mezeluri proas-
pete, carne de porc, unsoare,
clisă, totfelul de cărnuri proas-
pete la oo 480

Șumandan Gheorghe și Fiul

Bulev. Regele Ferdinand No. 52
Cer sprijinul On. public românesc!

**Halo! S'a deschis Salo-
nului de pălării Halo!****„HEDI”**

Arad, Str. Dosoftei No. 4. Unde
eu sosit cele mai ieftine și mai
moderne modele de pălării. 993

Cămeși bărbătești

Cu ocaziunea Paștilor prețuri reduse!

calitatea primă, mai ieftin
să pot cumpăra la (1024)
Szűcs, vis-a-vis de gara
tramvalului elect

Să știe deja, că cele mai bune

UMBRELE și JAMANTANE

să găsească pe lângă prețuri
foarte moderate la

„TRANSILVANIA”

casa specială de umbrele și jaman-
tane Arad, Bulev. Regina Maria 12.

:: Asortiment bogat!! ::

Primim orice reparațiuni pe lângă prețuri moderate.

HALO!! Din cauza desfilințării prăvălii
noastre de ghet, toate marfă afla-
toare în depozit ca ghet bărbătești, femești și pt.
copii le vindem pe lângă **OLARIU și COMP.** ARAD, Bulevardul Re-
prețuri foarte ieftine **gele Ferdinand No. 47**
(fost Boros Béni-tér). ooooo 948

Direcțiunea Uzinelor de Gaz
a orașului Arad.

Se află în situație plăcută, ca să servească On. Public cu gaz de calo-
rie înaltă, cu a cărui ajutor putem ca în timpul de pace ieftin a lu-
mina, încălzi, pregăti mâncări, a călca rufe și a ne scărda. Instalațiile
necesare și montările le executăm pe rate și pe prețuri de regie.

Uzinele Comunale Secția gaz aerian:
Arad, Str. Muclu Scevola 9, 11, 13. — Telefon: 27, 25, 16.

Biroul uzinelor
din Str. Eminescu No. 4, stă la dispoziția On. public în
ce privesc comenzile etc.

Dacă vrei să deținezi sau să cini ieftin și să fii servit
ooo conștiincios caută ooo

hala de vin a viticulturii „Minorților”
aranșată cu gust. Arad, Str. Brătianu No 2. — Vinuri escelente!
Deschis până la ora 12. ooo 511

Citiți și răspândiți „Cuvântul Ardealului”!

Specialități de modă bărbătească pe lângă prețuri ieftine la

GRUMAS, Strada Meșianu 14.
(Forray-u.) 1018

AVIZ!

Aducem la cunoștința On.
public, că am cumpărat ma-
gazia unei fabrici de paltoane
impermeabile și așa ne aflăm
în posesiunea alor peste

1000 IMPERMIABILE
pt. dame și bărbați

cari le-am pus spre vânzare
pe lângă prețuri foarte ieftine.
Din cauza îmbunătățirii
Leului toate hainele asfă-
toare în magazia noastră
le vindem pe lângă pre-
țuri foarte reduse. 950

Szántó și Komlós

Arad, vis-a-vis de teatru.

Nu întârziți a privi vi-
trinele noastre!

În atențiunea proprietarilor de automobile**MAI NOU!**

Nu trebuie să instruiți în
care an mașina, dacă o em-
lați cu cel mai nou sistem
răcan Nitrocelulos-spritz. Pe lângă
garanția executăm în 4—5
în culorile dorite, emailarea
mașini.

Mai primim spre execu-
lucrări de pielării, halaturi
preț, reparațiuni de arc etc.

Baltea și Szontag,
Arad, Str. Ghiba-Birta
a-vis cu spitalul județean.

6 buc. fotografii

cărți postale
și o fotografie măr-
pentru 150 Lei la

Stefan Curticean, fotograf

Calea Saguna 90 (Varjassy L.)

Banca Marmorosch Blank & Co. S. A.

SUCURSALA ARAD.

Capital și rezerve: L. 400,000.000

Se ocupă cu afaceri bancare în toate ramurile. — Primește
depuneri spre fructificare în condițiunile cele mai avantaja-
gioase. — Cumpără și vinde valute și devize. — Emite
cecuri vamale. — Face transpuneri pe toate piețele
interne și externe în condițiunile cele mai avantajoase și
prompte. — Emite scrisori de credit asupra tuturor ora-
șelor din străinătate.

Sediul: București. — Sucursale în străinătate: Paris, Con-
stantinopol.

Sucursale în București: Calea Victoriei, Calea Griviței,
Piața Sft. Anton, Calea Moșilor.

Sucursale: Braila, Brașov, Cluj, Cernăuți, Constanța, Ga-
lați, Galați Port, Oradea, Rădăuți, Suceava (Bă-
covina), Târgul-Mureșului. oooo 1023

Secția Devize telefon No.: 201, 241, 555.

Baia curativă Muschong Buziaș

Isvoarele cele mai bogate de sare și fer radioactiv
conținând acid carbonic, bae curativă pentru bolnavii de
cord, dispând de toate melodele de vindecare a terapiei moderne
la afecțiunile cordului, mușchii inimii, palpitații, împietrirea arterelor

Recomandat la boli de femei, inflamații acute transpirăție, in-
fația sângelui, gură, Rheumă și afecțiuni nervoase (Tabes), la bo-
de rinichi și bescică, inflamații acute de rinichilor, Prostatită, etc.

Băi naturale de acid carbonic, sare și fer, cură de
băut, bucătărie estină, îngrijire excelentă, prețuri moderate

SEZON 15 MAI — 1 OCTOMVRIE

Cu prospecte și informațiuni servește

DIRECȚIA BAILOR BUZIAȘ